

The Canadian Bank of Commerce
Hauptoffice: **TORONTO**
Eingezahltes Kapital: \$10,000,000
Reserve: \$5,000,000
Total Assets: über \$100,000,000

Betreibt ein allgemeines Bankgeschäft

Sparfassen Department

Depositen von \$1 und aufwärts angenommen und Zinsen zu gebräuchlichen : : Raten bezahlt : :

— Humboldt Zweig —

F. C. Wright - - - Manager

— Lanigan Zweig —

F. J. Turner - - - Manager

Union Bank of Canada

Haupt-Office: **Quebec, Que.**

Autorisiertes Kapital \$4,000,000
Eingezahltes Kapital \$2,920,000
Reserve-Fonds \$1,200,000

Geschäfts- und Sparfassen-Accounts gewünscht. Betreibt ein allgemeines Bankgeschäft.

Humboldt-Zweig: **F. K. Wilson**, Manager.

NATIONAL TRUST COMPANY, LIMITED

Einbezahltes Kapital = \$1,000,000
Reserve = = = \$100,000

Geld zu verleihen

auf verbesserte Farmländereien in der Provinz Saskatchewan mit geringster Verzögerung und zu niedrigstem üblichem Zinsfuß. Bitten Sie den Rest des Kaufpreises Ihres Landes zu bezahlen, zu bauen, gegenwärtige Verbindlichkeiten zu bezahlen oder mehr Land zu kaufen, so sprechen Sie bei unserm Agenten in Ihrem Distrikt vor. Der Ihnen gerne alle notwendigen Informationen geben und Ihre Applikation aufnehmen wird. Wegen weiterer Auskunft schreiben Sie oder sprechen Sie vor in der Office von

NENZEL & LINDBERG **J. D. GUNN**
Muenster Saskatoon
Sask. Sask.

KLASEN BROS.

Händler in

Baumaterialien

jeder Art.

Wagen, Schlitten, „Cutters.“

Gelder zu verleihen auf verbesserte Farmen zu acht Prozent Zinsen. Wegen Näherem spreche man vor in der Office.

DANA, SASK.

The Central Creamery Co., Ltd. HUMBOLDT, SASK.

Sendet euren Rahm zu uns. Wir bezahlen einmal monatlich bar. Wir garantieren Zufriedenheit. Man schreibe um weitere Auskunft. **Andreasen & Voss,**

Box 46 Humboldt, Sask.

Verlangt, daß Leser, welche ihren Wohnsitz wechseln, uns sofort benachrichtigen und nicht vergessen, neben ihrer neuen auch ihre alte Postoffice anzugeben, damit wir die Zeitungen nach der neuen Postoffice senden, aber auch die Zeitung nach der alten Postoffice einfüllen können.

Bruno Lumber & Implement Co.

BRUNO, SASK.

.... Farm-Maschinerie jeder Art

John Deere Flüge und Eggen.
Moline Wagen

McCormick Mähmaschinen, Heurechen, Selbstbinder etc.
Waterloo Drechmaschinen und Dampfmaschinen.
Rauholz, Latten, Schindeln, sowie Baumaterialien jeder Art : :
Feuerversicherung. Gelder zu verleihen.

Bruno Lumber & Implement Co. BRUNO, SASK.

leichter verlegt. Die polnische katholische Kirche, die lutherische Ebenezerkirche und das Elks' Hotel wurden von Bligschlägen zerstört und infolge des Wolkenbruchs wurden Erdgeschosse in den Geschäftsteilen überschwemmt und Warenvorräte schwer beschädigt.

Wie lustige Gefellen einen Müller joppen und wie er's ihnen eintränkt.

Es kamen einstmals einige lustige Gefellen, die sich auf dem Wege verirrt hatten, spät abends in einer einsam gelegenen Mühle an, wo sie um Herberge nachsuchten. Der Müller, ein leutseliger Mann, nahm sie freundlich auf und verschaffte sie aufs beste mit Brot, Käse und Bier genug. Also aßen und tranken sie bis in die späte Nacht hinein und trieben dazu allerlei Kurzweil mit guten Schwänken, an denen auch der Müller großes Gefallen hatte. Da konnte es denn nicht fehlen, daß es zuletzt auch über die Müller herging. So fragte denn der Erste den Müller, ob er wohl wisse, was das Beste in der Mühle sei. Der Müller antwortete: Nun, jawohl, die vollen Säcke. — Nein, sagte jener, sondern daß die Säcke nicht reden können; denn Schon gut, sagte der Müller, ich verstehe, wo's hinaus will. — Ein Zweiter fragte den Müller ob er wisse, warum die Störche auf keiner Mühle ihr Nest bauen. Der Müller sagte: Nun ja, weil die klappernden Störche die klappernden Mühlen nicht leiden mögen. — Schlecht erraten, sagte Jener, sondern weil die Störche wissen, daß nicht einmal ihre Eier vor den Müllern sicher seien. — Oho! sagte der Müller und lachte, auf's Dach gehen wir doch nicht hinauf so lange es was zu fischen gibt in der Mühle. — Ein Dritter nahm das Wort und sprach: Welcher Müller versteht am besten sein Handwerk? Der Müller sagte: Wohl derjenige, der aus dem wenigsten Korn das meiste Mehl macht. — Mit nichts, sagte Jener, sondern der das Korn und das Mehl so fein mahlt, daß die Leute kaum die Säcke wiederfinden. — Der Vierte sagte: Ich verstehe auch etwas vom Handwerk und habe oft auf der Mühle zugehant, wie's da zugeht. Wenn man das erste Wasser in der Mühle anläßt, so geht sie anfangs langsam und jagt gleichsam: Es ist ein Dieb da, es ist ein Dieb da. Wenn man das zweite Wasser anläßt, so geht es schon etwas geschwinder und spricht gleichsam: Wer ist er? Endlich, wenn das dritte Wasser

dazu kommt, geht sie gar geschwind und antwortet: Der Müller, der Müller der Müller. — Es sagte darauf der Fünfte: Wenn denn alle Müller Diebe sind, wie kommt es denn, daß man sie nicht alle aufhekt, gleich anderen Dieben? — Nurr, sagte der Sechste, da würde ja das ganze Handwerk in Abgang kommen, und man kann es doch nicht wissen. — Zuletzt langte der Siebente seine Fiedel hervor und sprach: Ich will dem Müller lieber eins aufspielen, und er sang:

Müller, Müller, Magedieb,
Haßt die vollen Säcke lieb,
Eile Müller, Mühle drauf,
Gib der Mühle schnellen Lauf,
Nimm dein recht das Benteigeld,
Daß kein Heller neben fällt.

So ging's fort, und die Gefellen hatten ihr Geipöti mit dem Müller, und der Müller machte auch kein schlechtes Wort dazu. Er dachte aber bei sich: Wartet, ich will's euch schon eintränken. — Als sie nun schlafen gehen wollten, sprach der Müller: er habe nur eine einzige Kammer leer, unter dem Taubenstall droben, und zu der müsse man auf schlechter Stiege unter freiem Himmel hinauf. Den Gefellen war das gleichviel. Und so brachen sie denn auf und stiegen die Staffeln hinauf, und sie merkten wohl, daß sie steil und schlecht seien, zum Halsbrechen. Und als sie nun alle auf der Stiege standen — es war aber das Wasserrad — so zog der Müller unverhohlen den Schluß auf, und hüppte! purzelte einer nach dem andern in den Gumpen hinab wie Frösche, und sie zwagelten und plätscherten drinnen herum, wie Pudelhunde, die das Schwimmen lernen. Erjoffen ist jedoch, feien, und das kalte Bad hat ihnen auch weiter nicht geschadet. Der Müller sagte: es tue ihm leid, daß die Stiege eingebrochen, und sie müßten nun schon in der Stube fürtlieb nehmen. Das taten sie denn auch, und schliefen gar wohl. — Des anderen Tages sahen sie nun freilich, was das für eine Bewandnis gehabt habe mit der Stiege, und der Müller lachte sie brav aus und sagte: Da habt ihr nun ein Stückchen mehr zu erzählen von den Müllern. Der Fiedler aber stimmte keine Geige, spielte ihnen was auf und sang:

Die Mühlen die klappen,
Die Knappen die schnappen,
Die Ventel die strogen,
Die Müller die trogen —

usw. — Als sie endlich aufbrechen wollten und nach der Heche fragten, sagte der Müller, sie hätten dieselbe schon gestern bezahlt, sie sollten nur damit fürtlieb und nichts für ungut nehmen. Also sind sie als gute Freunde geschieden.

Pionier-Store

... von Humboldt ...
GOTTFRIED SCHAEFFER
Eigentümer
Soben erhalten mehrere Cartladungen von **Deering Farmmachinerie**

der besten, die zu haben ist. Man spreche bei mir vor und sehe sich dieselben an. **Drills, Discs, Mähmaschinen, Heurechen, Erntemaschinen, Brech- und Stoppelpflüge**, usw. usw.

Ich habe stets eine große Auswahl in fertigen Männeranzügen, die ich so billig verkaufe, daß auch der Vermittler es sich erlauben kann, anständige Kleider zu tragen.

Speziell mache ich darauf aufmerksam, daß ich eine schöne Auswahl in Frühjahrs- und Sommeranzügen halte. Mein Schnittwarenvorrat ist der reichhaltigste in Humboldt; die schönsten Muster finden Sie bei mir, vom 66 Cattie bis zum \$1.50 Venetian für Brautkleider.

Wollen Sie Mehl oder Futtermittel kaufen, so sprechen Sie vor und verlangen Sie Preise — ehe Sie sonstwo kaufen; ich kann Ihnen Geld sparen.

Meinen werten Kunden für das mir geschenkte Vertrauen bestens dankend, verbleibe ich achtungsvoll der Ihrige

Gottfried Schaeffer

HUMBOLDT MEAT MARKET

Stets an Hand:

Alle Sorten frisch geschlachtetes Fleisch, wie Beef, Schweinefleisch, Schaffleisch u. i. w. Ausgezeichnete, selbstgemachte Würst täglich zu haben.

Für Schlachtvieh die höchsten Marktpreise bezahlt.

Dreijährige Zugochsen verkaufe ich billig und gegen leichte Zahlungsbedingungen. Achtungsvoll

JOHN SCHAEFFER,
Humboldt, Sask.

Spezial-Schuh-Geschäft.

Große Auswahl in allen Sorten von Herbst- und Winterstiefeln. Alles zu den niedrigsten Preisen. Schuh- u. Sattlerreparaturen eine Spezialität.

Geo. K. Münch, MUENSTER SASK.

Getrennte Nähte an Schuhen von mir gekauft, werden unentgeltlich zusammengeätzt.

Dr. J. F. Cottrill

...Tierarzt...

Humboldt, Sask.

Inhaber der silbernen Medaille des Ontario Veterinary College. Besucht Münster jedem Samstag Nachmittag.

Man sende einen Dollar per Post für briefliche Auskunft irgend welcher Art über Haustiere und teile alle Einzelheiten, falls die kleinsten, sorgfältig mit.

Vögel und andere Tiere präpariert und ausgekostet. Agent für Chatham Fanning Mills etc.

Münster Marktpreise.

Weizen No. 1 Northern	\$.80
" " 2 "	77
" " 3 "	74
Hafer No. 1	30 - .45
Gerste No. 1	40
Flachs No. 1	 1.00
Mehl, Patent	 2.75
" Bran "	 1.00
" Short "	 1.25
Kartoffeln	50
Butter	15
Eier	18

Sichere Genesung aller Kranken durch die wunderwirkenden

Erythematischen Heilmittel, (auch Erythematisches genannt). Erläuternde Circulars werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Linden,

Spezial-Arzt der Erythematischen Heilmethode. Office und Residenz: 948 Prospekt-Strasse.

Leiter-Dr. W. C. E. v. d. L. Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.